



## CHAPELLE SAINT MARTIN DE PORRÈS

père Xavier Ley, chapelain  
Boîte 3, 41, rue Jacques Ibert – 75017 Paris – 09 81 05 48 04  
chapelain@saintmartindeporryparis.fr  
Site à visiter : saintmartindeporryparis.fr

### Calendrier de la CHAPELLE du 14 septembre au 22 septembre 2024

- Samedi 14 septembre :** 10h00, accueil par le chapelain, confession, prière personnelle.  
11h15, Chapelet  
12h00, messe : fête de la Croix glorieuse.
- Dimanche 15 septembre :** 10h30, messe de rentrée avec un repas partagé (merci d'apporter un plat, un dessert ou une boisson), nous fêterons les anniversaires de l'été (naissances et mariages).
- Mardi 17 septembre :** 17h00, accueil par le chapelain, confession, adoration du Saint-Sacrement  
18h30, messe
- Mercredi 18 septembre :** 9h00, messe  
9h30 à 10h30, adoration du Saint-Sacrement, accueil par le chapelain et confession
- Jeudi 19 septembre :** 17h00, accueil par le chapelain, confession, adoration du Saint-Sacrement  
18h30, messe
- Vendredi 20 septembre :** 11h00, adoration du Saint-Sacrement. Accueil par le chapelain et confessions  
12h00, messe
- Samedi 21 septembre :** 10h00, accueil par le chapelain, confession, prière personnelle.  
11h15, Chapelet  
12h00, messe  
15h00, visite guidée de l'église Sainte Odile  
16h00, visite du square de l'Amérique Latine et prise de paroles des autorités  
17h00, présentation de la chapelle Saint Martin de Porrès et du Saint, par le Père Xavier Ley  
18h00, verre de l'amitié franco-péruvienne
- Dimanche 22 septembre :** 10h30, messe.

#### À NOTER DANS VOS AGENDAS

#### JOURNÉE DU PATRIMOINE

#### Samedi 21 septembre avec les diplomates du Pérou à Paris (Ambassadeurs et Consul)

15h30 : visite guidée de l'église Sainte Odile  
16h30 : visite du square de l'Amérique Latine et prise de paroles des autorités  
17h30 : présentation de la chapelle Saint Martin de Porrès et du Saint, par le Père Xavier Ley  
18h00 : verre de l'amitié franco-péruvienne

#### FETE SOLENNELLE SAINT MARTIN DE PORRES

#### DIMANCHE 3 NOVEMBRE

10h30, messe solennelle de Saint Martin de Porrès avec l'Ambassade, le Consulat du Pérou et la Communauté péruvienne. Puis procession jusqu'au square de l'Amérique Latine avec prise de paroles officielles.  
13h00, déjeuner franco-péruvien à la crypte de Sainte Odile.

#### Communauté des Sœurs Franciscaines Réparatrices de Jésus Hostie

127 avenue de Villiers 75017 - 01 43 80 38 12

**Messe :** du lundi au dimanche à 8h30 suivie de l'exposition du Saint-Sacrement pour l'adoration durant toute la journée, sauf entre 13h00 et 14h00, tous les jours de la semaine.



## PAROISSE SAINTE ODILE

15 septembre 2024

24<sup>ème</sup> dimanche du temps ordinaire : Missel de Saint Paul VI  
17<sup>ème</sup> dimanche après la Pentecôte : Missel Saint Pie V

### INVOQUE MARIE

#### Le 8 septembre, l'Eglise fête la naissance de la Vierge Marie.

Imaginons-nous à Jérusalem dans une maison attenante au temple, contemplant avec Anne et Joachim ses parents, cette belle petite fille bien emmaillotée dans un berceau soigné. Miracle de ce couple âgé et stérile, débordant de joie, de ces visiteurs qui se disent entre eux : « Que deviendra cette enfant » ?

L'Eglise le sait.

Elle est l'**Aurore du salut**, cette lumière diffuse qui donne l'espérance de voir le Soleil levant, le Rédempteur du monde, notre Sauveur et Seigneur Jésus-Christ.

Elle est l'**Arche Sainte** qui portera dans son sein virginal l'auteur de l'Alliance nouvelle et éternelle.

#### Le 12 septembre, l'Eglise fête le nom que ses parents lui donneront : "Et le nom de la Vierge était MARIE" (Lc 1,27)

L'ange Gabriel révèle le nom que Dieu lui a donné : "**Réjouis-toi COMBLÉE DE GRÂCE**" (v. 29), comprenons, immaculée, conçue sans péché.

Dans la tradition juive, le nom révèle prophétiquement la personne dans son intégrité.

**Marie, Myriam en hébreu**, de myr, amer et de yam, mer, **océan d'amertume** étonne. **Il fait référence à Myriam, qui sauva son frère Moïse.** N'a-t-elle pas connu l'amertume de la persécution égyptienne avant d'exulter de joie après le passage de la mer Rouge : « Il a jeté à la mer cheval et cavaliers » ?

Marie n'a-t-elle pas goûté les eaux amères de la passion de son Fils avant la joie de la Résurrection ?

Marie, en égyptien, merit "**aimée**", "**Souveraine**" ou "**La Dame**". Elle est l'unique devant qui tous s'inclinent sans peur, avec une crainte révérencielle pleine d'amour et de confiance.

Pour Saint Bernard elle est "**l'étoile de la mer**". Elle guide et réjouit le marin sur les flots calmes et le rassure dans la tempête. **Elle met en fuite tous les démons.**

Laissons-nous saisir par sa prédication enflammée reprise dans ce nouveau chant :

1. Si le vent des tentations s'élève, si tu heurtes le rocher des épreuves.  
Si les flots de l'ambition t'entraînent, si l'orage des passions se déchaîne :  
*R/ Regarde l'étoile, invoque Marie, Si tu la suis, tu ne crains rien !  
Regarde l'étoile, invoque Marie, Elle te conduit sur le chemin.*
2. Dans l'angoisse et les périls, le doute, quand la nuit du désespoir te recouvre.  
Si devant la gravité de tes fautes la pensée du jugement te tourmente : *R/*
3. Si ton âme est envahie de colère, jalousie et trahison te submergent.  
Si ton cœur est englouti dans le gouffre, emporté par les courants de tristesse : *R/*
4. Elle se lève sur la mer, elle éclaire, son éclat et ses rayons illuminent.  
Sa lumière resplendit sur la terre, dans les cieux et jusqu'au fond des abîmes. *R/*  
Si tu la suis, tu ne dévies pas, si tu la pries, tu ne faiblis pas.  
Tu ne crains rien, elle est avec toi et jusqu'au port, elle te guidera

Oui, invoquons sans cesse ce nom béni, véritable **clef du ciel** (Saint Ephrem).

Laissons-nous enivrer par ce **baume précieux** (Saint Ambroise) qui répand sa grâce tandis que nous la prions.

Je rends grâce pour ces trois années depuis lesquelles la paroisse égrène les noms de Marie et Jésus dans le chapelet quotidien après la messe de 18h et maintenant, le premier samedi du mois à 11h.

Père Stéphane Biaggi, curé

Note : C'est après avoir fait célébrer la messe et invoquer le nom de Marie que le roi polonais Jean III Sobieski mit l'armée ottomane en déroute à Vienne, le 12 septembre 1683. Le pape Innocent XI institua cette fête en action de grâce pour la liberté religieuse préservée.

Paroisse Sainte Odile 2, avenue Stéphane Mallarmé -75017 Paris ☎ 01 42 27 18 37

sainteodile75017@gmail.com

www.sainteodile.fr

<p><b>ÉVEIL À LA FOI, CATÉCHISME</b> Inscriptions</p> <p>Dimanche <b>15</b> sept. de 10h30 à 13h00 Dossier d'inscription disponible à prendre à l'Accueil</p>	<p><b>MAISON DES JEUNES</b> PATRONAGE ET DU GROUPE JEUNES</p> <p><b>Inscriptions au Patronage et au groupe Jeunes</b> Dimanche <b>15</b> sept. de 10h30 à 13h00 Dossier d'inscription disponible à prendre à l'Accueil.</p>
---	---



**SERVANTS D'AUTEL** Dimanche **15** sept. après la messe de 11h15  
Dossier à prendre et à remettre à l'Accueil ou à Eric Videment 06 49 12 12 92 privilégier le sms et inscription à la **Nuit au Sacré Cœur de Montmartre** du **5 au 6 octobre**.



**L'APÉRO DES HOMMES DE STE-O. Mardi 17 septembre de 19h00 à 20h30**

Nouveau paroissien, paroissien occasionnel ou pilier de la paroisse, nous vous proposons de nous retrouver très simplement pour un apéritif entre hommes de 18 à 98 ans dans la cour du presbytère. Ce sera l'occasion d'accueillir les nouveaux venus dans la joie de nous retrouver au début de cette nouvelle année. Pour aider à la préparation : gregoire.roux@yahoo.fr



**JOURNÉES DU PATRIMOINE Samedi 21 septembre et dimanche 22 septembre 2024** de 14h30 à 17h30, **visite de l'église Ste Odile** par l'équipe d'Art, Culture et Foi de Sainte Odile **les 21 et 22 septembre 2024, à 16h30**, Journées du patrimoine, **deux visites de l'orgue**  
Le destin peu banal d'un orgue entre cinéma et salon mondain. Un orgue peut en cacher un autre. L'organiste vous entraînera à la découverte de l'instrument actuel et vous dévoilera le projet de restauration du chef d'oeuvre que constituait l'orgue du salon de Madame Dujarric.

**Samedi 21 septembre à 17h00** : visite de la **chapelle Saint Martin de Porrès** avec la communauté péruvienne suivie d'un verre de l'amitié franco-péruvienne.



**Apéritif Spiritu'Elles**

Paroissiennes, réservez votre soirée du **jeudi 26 septembre de 19h à 21h !**

Un moment amical et convivial pour se retrouver ou faire connaissance autour d'un cocktail de rentrée. Merci d'apporter des boissons et de quoi grignoter. Renseignements par mail helene.roux@yahoo.fr



**BRAD'MODE – VENTE EXCEPTIONNELLE** Vêtements (homme, femme, enfant)

**Samedi 28 septembre de 10h00 à 13h00** à la crypte

**Venez et voyez Notre Paroisse !**

**JOURNÉE PAROISSIALE DU DIMANCHE 6 OCTOBRE 2024**

**FORUM DES ACTIVITÉS PAROISSIALES**  
**Dimanche 6 octobre dès 11h00, à la crypte**

**SUIVI D'UN DÉJEUNER PAROISSIAL TIRÉ DU SAC**  
**ET ACCUEIL DES NOUVEAUX ARRIVANTS**

**Dimanche 6 octobre**  
**à 13h00, crypte**



Dans l'après-midi des **Ateliers sur les orientations pastorales de Ste Odile**.  
**Prendre la feuille « Sainte-Odile sur un chemin de conversion »**

❖ « **NOUVEAUX PAROISSIENS** » La paroisse Saint Odile est heureuse de souhaiter la bienvenue aux nouveaux arrivants du quartier. Faites-vous connaître auprès d'un prêtre ou à l'Accueil 01 42 27 18 37. Prenez le Tract « Nouveaux arrivants » dans les présentoirs et **venez le dimanche 6 octobre**, aux messes ou vous serez accueilli avec joie au Forum des Activités dès 11h00 ainsi qu'au pique-nique tiré du sac dès 13h00, **à la crypte**.

❖ **CHAPELET AVEC LE CHAPITRE MARCHEURS ET ANGES GARDIENS DE STE ODILE**

Sur proposition conjointe des chapitres marcheurs et Anges gardiens de Sainte-Odile, le chapelet sera récité chaque premier samedi du mois dans l'église à 11 heures, avant la messe de 11 h 30. Prochain chapelet : samedi 5 octobre, 11h00.



**L'AFC – Association Familiale Catholique - 17 TERNES CHAMPERRET**

(en partenariat avec l'ASSCO de Ste Odile) propose également des **cours de tennis** (enfants, jeunes, adultes) tous niveaux, dispensés par des moniteurs diplômés, terrains Paris 17e. **352 euros** à l'année licence FFT comprise. Il reste encore quelques places ! adresse de contact : tennis.afc17@gmail.com

**ACCUEIL – MESSES – PRIÈRES**

**ACCUEIL** : Lundi, mardi, jeudi, vendredi : 9h30 à 12h00 et 16h30 à 19h00\*  
Mercredi : 9h30 à 12h00 et 14h30 à 18h45 - Samedi : 9h30 à 12h00 et 16h30 à 18h45\*  
Dimanche 9h30 à 11h15\* Pendant les vacances scolaires : 10h00 à 12h00 du mardi au samedi

**MESSES À SAINTE ODILE** : Pendant les vacances scolaires \*  
**Semaine** : **Jeudi au vendredi 8h00\*** (St Paul VI), suivie des laudes\*, chapelle Notre-Dame Sous Terre  
Lundi au vendredi 18h00 (St Paul VI), chapelle Notre-Dame Sous Terre  
Mardi au vendredi 19h00 (St Pie V), église  
Samedi : 9h00\* (St Paul VI) chapelle Notre-Dame Sous Terre, 11h30 (St Pie V), église

**Dominicale** : Samedi : 18h00 messe anticipée du dimanche (St Paul VI), église  
Dimanche : 10h00 crypte, 11h15, 19h00 (St Paul VI), église  
9h30, pas à 17h45 du 1er sept. au 15 sept. inclus (St Pie V), église

**PRIÈRES DE SEMAINE** :  
**Laudes** : Mardi au vendredi 8h30\*, chapelle Notre-Dame Sous Terre  
**Adoration** : Mardi au vendredi 17h00, chapelle Notre-Dame-Sous-Terre  
1<sup>er</sup> vendredi du mois\*, à l'issue de la messe de 19h, 30 mn d'Adoration (St Pie V), église  
**Chapelet** : Lundi au vendredi 18h30, chapelle Notre-Dame Sous Terre (le mercredi plus particulièrement pour les malades)  
1<sup>er</sup> samedi du mois avec les chapitres marcheurs et Anges Gardiens de Ste Odile : 5 octobre (St Pie V), église

**CHAPELET, LOUANGE, ADORATION, PRIÈRES DES FRÈRES ET PRIÈRE POUR LES MALADES**

**Les Samedis de 13h30 à 17h30 : 9 novembre 2024- 1<sup>er</sup> février 2025 - 29 mars - 24 mai**

.....

**ACTIVITÉS À L'ÉGLISE SAINTE ODILE DU 14 SEPTEMBRE AU 22 SEPTEMBRE 2024**

Samedi 14 septembre	La Croix glorieuse <i>Exaltation de la Sainte Croix</i>	
<b>Dimanche 15 septembre</b> 24 <sup>ème</sup> dimanche T. Ordinaire <i>17<sup>ème</sup> dimanche après la Pentecôte</i> <i>Messe XI, Credo III</i>	10h30 à 13h00	Permanence inscriptions Eveil à la Foi, Catéchisme, Aumônerie, salle Ste Odile
	10h30 à 13h00	Inscriptions à la Maison des Jeunes de Sainte Odile pour le Patronage, l'aide aux devoirs, aux Activités sportives, salle Ste Odile
	10h30 à 13h00	Inscription pour les Servants d'Autel, salle Ste Odile
Lundi 16 septembre	St Corneille <i>St Corneille</i>	9h00 à 11h00 Brad'Mode dépôt des vêtements uniquement, crypte
Mardi 17 septembre	Ste Hildegarde de Blingen <i>de la férie</i>	9h00 à 11h00 Brad'Mode vente, crypte
		11h30 à 12h30 Distribution denrées alimentaires par l'Ordre de Malte, sur le parvis
Mercredi 18 septembre	de la férie <i>Mercredi des Quatre-Temps de Septembre</i>	8h30 à 18h30 Patronage, crypte
		14h00 à 15h15 Catéchisme, crypte
		19h30 Réunion de parents des enfants au Patronage, crypte
Jeudi 19 septembre	Notre-Dame de la Salette <i>Saint Janvier</i>	8h30 à 18h30 Patronage, crypte
		14h00 à 15h15 Catéchisme, crypte
		19h00 Cœur de Parole, salle Ste Odile
Vendredi 20 septembre	Les martyrs de Corée <i>Vendredi des Quatre-Temps de Septembre</i>	17h00 à 18h15 Eveil à la Foi et du Catéchisme, crypte
		18h30 à 19h30 Aumônerie, salle Don Bosco
		19h30 à 21h30 Aumônerie Lycéens, salle Don Bosco
Samedi 21 septembre	St Matthieu <i>St Matthieu</i>	14h30 à 17h30 <b>Visite de l'église Ste Odile</b> par l'équipe d'Art, Culture & Foi de Ste Odile
		16h30 à 17h30 <b>Visite de l'orgue</b> par Bruno Guilois, organiste titulaire
<b>Dimanche 22 septembre</b> 25 <sup>ème</sup> dimanche T. Ordinaire <i>18<sup>ème</sup> dimanche après la Pentecôte</i> <b>Journée du Patrimoine</b>	10h30 à 13h00	Permanence inscriptions Eveil à la Foi, Catéchisme, Aumônerie, salle Ste Odile
	10h30 à 13h00	Inscriptions à la Maison des Jeunes de Sainte Odile pour le Patronage, l'aide aux devoirs, aux Activités sportives, salle Ste Odile
	14h30 à 17h30	<b>Visite de l'église Ste Odile</b> par l'équipe d'Art, Culture & Foi de Ste Odile
	16h30 à 17h30	<b>Visite de l'orgue</b> par Bruno Guilois, organiste titulaire